

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1941)

Heft: 8-10

Artikel: La seconda settimana ticinese a Zurigo (4-14 settembre 1941)

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-779916>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Jura ist ein Herbst-Wandergebiet par excellence. Seine Höhen bieten uns den herrlichsten Ausblick auf das Mittelland und die Alpen. Seine Wälder flammen in den glühendsten Farben, über seinen Weiden streicht der würzige Duft herbstlicher Ackerfeuer. Aber auch seine reizvollen alten Städtchen dürfen wir nicht vergessen, in denen sich so manch ein wertvolles altes Bauwerk erhalten hat.

Pruntrut im Berner Jura.
Porrentruy dans le Jura bernois.

Phot.: Kasser



La seconda settimana ticinese a Zurigo (4-14 settembre 1941)

Nel quadro delle manifestazioni che celebrano il 650 anniversario della Patria, la seconda Settimana Ticinese a Zurigo, ad un quarto di secolo dalla prima ed in un momento di grande raccoglimento nazionale, vuol essere, da una parte la consacrazione degli indissolubili vincoli di simpatia che legano il Ticino alla città di Zurigo e d'altra parte una rassegna della vita economica e spirituale del nostro cantone.

Esaltare la gentile e geniale latinità della Svizzera italiana, le sue celebrate e cantate bellezze naturali che ne fanno uno dei prediletti centri turistici, la sua giovane ma ben avviata produzione agricola,

l'artigianato valente, tenace alla zolla, le sue industrie che gagliardamente tendono a colmare taluni svantaggi geografici: esaltarne le lettere e le arti, che conquistarono in epoche lontane ed in lontane contrade superbe fortune che la storia ha consacrate.

Esaltare la missione storica del Ticino, che — lo possiamo affermare — rimonta alle origini stesse della Svizzera, poichè un destino supremo, dopo alterne vicende, doveva riunire in una comunione di vita tutte le valli che convergevano all'immane baluardo del Gottardo e quivi alle sue chiari acque temprarne la resistenza: unione non di fresca ma di remota storia e per imprescindibili ed inscrutabili dogmi di rigida natura.

Ecco quello che noi, ardentemente ci accingiamo a dimostrare con la seconda Settimana Ticinese.

Fernet-Branca dans les bons Hôtels

Fernet-Branca dans les bons Restaurants

Fernet-Branca dans les Wagons-Restaurants



S. A. F^{lli} Branca, Chiasso